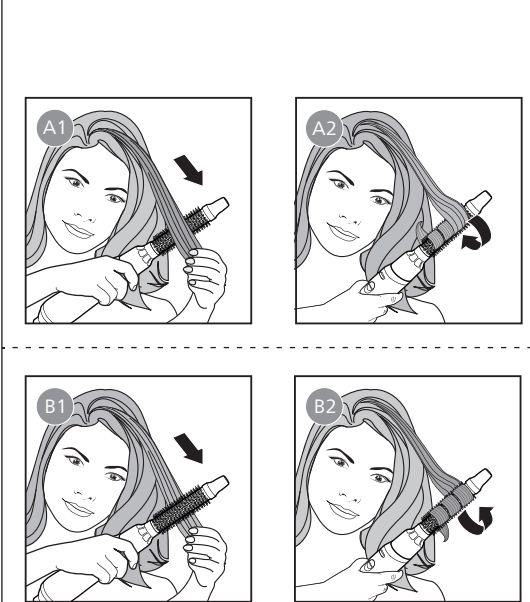


PHILIPS
BHA301, BHA303
BHA305, BHA310
BHA313



5 (22 mm) (38 mm)



Specifications are subject to change without notice
© 2024 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.

3000.089.4672.4 (10/06/2025)

English

Overview

- ① Hanging loop
- ② Handle
- ③ Airflow switch
- ④ Release button
- ⑤ 38mm Thermobrush
- ⑥ 22mm Thermobrush (BHA301 only)
- ⑦ Knob
- ⑧ Retractable bristle brush (BHA303, BHA305, BHA310, BHA313 only)
- ⑨ Paddle brush (BHA310, BHA313 only)
- ⑩ Nozzle

Style your hair

Note

- Always let the appliance and attachments **cool down** before you connect or disconnect the attachments.
- Dry your wet hair with a clean towel first as the appliance is most effective on towel-dry hair.

To select a suitable attachment for the hairstyle you want, please refer to the table below:

Hairstyle	Attachment
Dry hair	Nozzle (⑩)
Create loose curls	Retractable bristle brush(⑧) (BHA303, BHA305, BHA310, BHA313 only)
Create natural straight hair	Paddle brush(⑨) (BHA310, BHA313 only)
Create inward/outward flicks and natural waves	38mm Thermobrush (⑤) 22mm Thermobrush (⑥) (BHA301 only)

Select the desired setting to switch on the appliance:

- High temperature with strong airflow for fast drying
- Care temperature setting for gentle airflow to prevent your hair from overheating
- Cool airflow for fixing your hair style
- Only for BHA303, BHA305, BHA310, BHA313) Ions are automatically and continuously dispersed to provide additional shine and reduce frizz when the appliance is powered on.

- After use:**
- Place it on a heat-resistant surface until it cools down.
 - Remove hairs and dust from the appliance and attachments.

Dansk

- ① Ophængningskrog
- ② Greb
- ③ Knap til luftstrøm
- ④ Udløserknap
- ⑤ 38 mm termobørste
- ⑥ 22 mm termobørste (kun BHA301)
- ⑦ knap
- ⑧ Børste med indtrækkelige pigge (kun BHA303, BHA305, BHA310, BHA313)
- ⑨ Padelbørste (kun BHA310, BHA313)
- ⑩ Mundstykke

Styling af dit hår

Bemærk

- Lad altid apparatet og dets tilbehør **køle af**, før du tilslutter eller fjerner tilbehøret.
- Tør dit våde hår med rent håndklæde først, da apparatet er mest effektivt i håndklædetørret hår.

Vælg en passende tilbehørsdel og en passende stylert til den frisure, du ønsker, ved hjælp af nedenstående tabel:

Frisure	Tilbehør
Tørt hår	Mundstykke (⑩)
Lav løse krøller	Børste med indtrækkelige pigge (⑧) (kun BHA303, BHA305, BHA310, BHA313)
Skab naturligt glat hår	Padelbørste (⑨) (kun BHA310, BHA313)
Lav spidser, der bukker indad eller udad og naturlige bølger	38 mm termobørste (⑤) 22 mm termobørste (⑥) (kun BHA301)

Vælg den ønskede indstilling til at tænde apparatet:

- Høj temperatur med stærk luftstrøm til hurtigt tørring
- Sådan temperaturindstilling for moderat luftstrøm til at beskytte håret mod overophedning
- Kold luftstrøm, som giver dit hår det rigtige look
- (kun til BHA303, BHA305, BHA310, BHA313) Ioner frigives automatisk og kontinuerligt for at give yderligere glans og reducere knusing, når apparatet er tændt.

Efter brug

- Placer det på en overflade, der kan tåle varme, mens det koler ned.
- Fjern hår og støv fra apparatet og tilbehøret.

Deutsch

Übersicht

- ① Aufhängöse
- ② Handstück
- ③ Gebläsehalter
- ④ Eintriegelschleife
- ⑤ 38-mm-Thermobürste
- ⑥ 22-mm-Thermobürste (nur BHA301)
- ⑦ Regler
- ⑧ Bürste mit einziehbarer Bürsteneinheit (nur BHA303, BHA305, BHA310, BHA313)
- ⑨ Langhaar-Stylingbürste (nur BHA310, BHA313)
- ⑩ Düse

Haare stylen

Hinweis

- Lassen Sie das Gerät und die Aufsätze immer **abkühlen**, bevor Sie Aufsätze anbringen oder abnehmen.
- Trocknen Sie Ihr nasses Haar zuerst mit einem sauberen Handtuch, das das Gerät bei handtuchtrockenem Haar am effektivsten ist.

In der nachstehenden Tabelle finden Sie den Aufsatz, der für Ihr gewünschtes Haarstyling am besten geeignet ist:

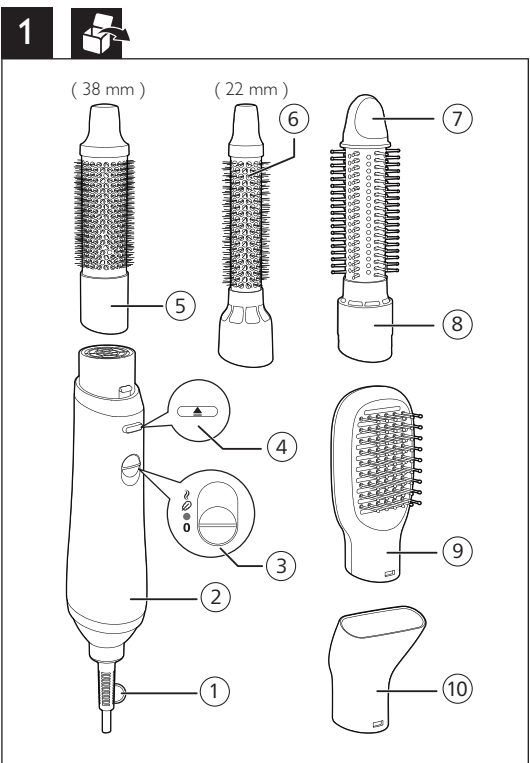
Look	Aufsatz
Trockenes Haar	Düse (⑩)
Für lose Locken	Bürste mit einziehbaren Bürsteneinheiten (⑧) (nur BHA303, BHA305, BHA310, BHA313)
Erzeugen von natürlichem, glattem Haar	Langhaar-Stylingbürste (⑨) (nur BHA310, BHA313)
Stylen Sie nach innen/außen gerichtete wellige Strähnen und natürliche Wellen	38-mm-Thermobürste (⑤) 22-mm-Thermobürste (⑥) (nur BHA301)

Wählen Sie zum Einschalten des Geräts die gewünschte Einstellung:

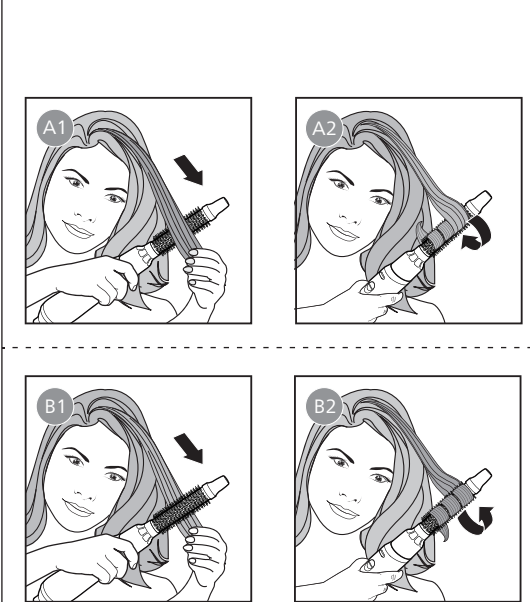
- Höhe Temperatur mit starkem Luftstrom für schnelles Trocknen
- Schonende Temperatureinstellung für sanften Luftstrom, damit Ihr Haar nicht überhitzt
- Kühler Luftstrom, um Ihre Frisur zu fixieren
- (nur für BHA303, BHA305, BHA310, BHA313) Wenn das Gerät eingeschaltet ist, werden automatisch und kontinuierlich Ionen abgegeben, um zusätzlichen Glanz zu verleihen und statische Aufladung zu reduzieren

Nach der Verwendung

- Legen Sie das Gerät auf eine hitzebeständige Unterlage, und lassen Sie es abkühlen.
- Entfernen Sie Haare und Staub vom Gerät und den Aufsätzen.



5 (22 mm) (38 mm)



Specifications are subject to change without notice
© 2024 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.

3000.089.4672.4 (10/06/2025)

Ελληνικά

Επισκόπηση

- ① Θηλιά για κρέμασμα
- ② Λαβή
- ③ Διακόπτης ροής αέρα
- ④ Κουμπί αποσπώσεως
- ⑤ Θερμική βούρτσα 38 mm
- ⑥ Θερμική βούρτσα 22 mm (μόνο στο μοντέλο BHA301)
- ⑦ Κουμπί
- ⑧ Βούρτσα με εκλίνετες τρίγες που αποσύρονται (μόνο στα μοντέλα BHA303, BHA305, BHA310, BHA313)
- ⑨ Χοντρή βούρτσα (μόνο στα μοντέλα BHA310, BHA313)
- ⑩ Στόμιο

Διαμορφώστε το στυλ των μαλλιών σας

Σημείωση

- Να αφήνετε πάντα τη συσκευή και τα εξαρτήματα να **κρδύσουν** προτού συνδέσετε ή αποσυνδέσετε κάποιο εξάρτημα.
- Στεγνώστε πρώτα τα βρεγμένα μαλλιά σας με μια καθαρή πετσέτα, καθώς η συσκευή είναι πιο αποτελεσματική στα μαλλιά που έχουν στεγνώσει με πετσέτα.

Για να επιλέξετε ένα κατάλληλο εξάρτημα και βούρτσα για το στυλ που θέλετε, συμβουλευτείτε τον παρακάτω πίνακα:

Στυλ μαλλιών	Εξάρτημα
Στεγνά μαλλιά	Στόμιο (⑩)
Δημιουργήστε χαλαρές μπούκλες	Βούρτσα με εκλίνετες τρίγες που αποσύρονται (⑧) (μόνο στα μοντέλα BHA303, BHA305, BHA310, BHA313)
Φωκιά ίσια μαλλιά	Χοντρή βούρτσα (⑨) (μόνο στα μοντέλα BHA310, BHA313)
	Θερμική βούρτσα 38 mm (⑤) Θερμική βούρτσα 22 mm (⑥) (μόνο στο μοντέλο BHA301)

Μήπως πρέπει τα μέσα ή προς τα έξω και φυσικοί κυματισμοί

Επιλέξτε την επιθυμητή ρύθμιση για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή:

- Υψηλή θερμοκρασία με ισχυρή ροή αέρα για γρήγορο στεγνώμα
- Ρύθμιση θερμοκρασίας προσαρμοσμένη για ήπια ροή αέρα που αποτρέπει την υπερθέρμανση της τρίχας
- Ψυχρή ροή αέρα στα μαλλιά σας για να σταθεροποιήσετε τον στυλ των μαλλιών σας
- (μόνο για τα μοντέλα BHA303, BHA305, BHA310, BHA313) Διασπείρονται αυτόματα και σταθερά ιόντα στα μαλλιά για περισσότερη λάμψη και λιγότερο φράζωμα όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη

Μετά τη χρήση

- Τοποθετήστε τη σε μια αντιστρεφόμενη επιφάνεια μέχρι να κρυώσει.
- Αφαιρέστε τις τρίχες και τη σκόνη από τη συσκευή και τα εξαρτήματα.

Español

Descripción general

- ① Anilla para colgar
- ② Mango
- ③ Botón de flujo de aire
- ④ Botón de liberación
- ⑤ Termocepillo de 38 mm
- ⑥ Termocepillo de 22 mm (solo BHA301)
- ⑦ Rueda
- ⑧ Cepillo de cerdas retráctiles (solo BHA303, BHA305, BHA310, BHA313)
- ⑨ Cepillo pala (solo BHA310, BHA313)
- ⑩ Boquilla

Cómo dar forma al cabello

Nota:

- Deje enfriar siempre el aparato y los accesorios antes de conectar o desconectar los accesorios.
- Seque el cabello húmedo primero con una toalla ya que el aparato es más eficiente con el cabello seco de esta manera.

Si desea seleccionar el accesorio adecuado para el estilo de peinado deseado, consulte la siguiente tabla:

Estilo de peinado	Accesorio
Cabello seco	Boquilla (⑩)
Crear rizos sueltos	Cepillo de cerdas retráctiles (⑧) (solo BHA303, BHA305, BHA310, BHA313)
Crear un pelo liso natural	Cepillo pala (⑨) (solo BHA310, BHA313)
Moldear el cabello hacia fuera/ hacia dentro y crear ondas naturales	Termocepillo de 38 mm (⑤) Termocepillo de 22 mm (⑥) (solo BHA301)

Selección e ajuste deseado para encender el aparato:

- Temperatura elevada y potente flujo de aire para un secado rápido
- Ajuste de temperatura suave para un flujo de aire moderado para prevenir que el cabello se recaliente
- Flujo de aire frío para arreglar el peinado
- (Solo para BHA303, BHA305, BHA310, BHA313) Al encender el aparato, se dispensan iones de manera automática y continua para aportar más brillo y reducir el encrespamiento.

Después del uso

- Colóquelo en una superficie resistente al calor hasta que se enfríe.
- Elimine los pelos y el polvo del aparato y de los accesorios.

Modelador/ Insulation Class II

Suomi

Yleiskuvaus

- ① Ripustuslenkki
- ② Känkä
- ③ Puhalusvoimakaukuden kytkin
- ④ Vapautuspainike
- ⑤ 38 mm:n lämpöharja
- ⑥ 22 mm:n lämpöharja (vain BHA301)
- ⑦ Nuppi
- ⑧ Sisään vedettävillä harjaksilla varustettu harjasto (vain BHA303, BHA305, BHA310 ja BHA313)
- ⑨ Leveä harja (vain BHA310 ja BHA313)
- ⑩ Suutin

Muotoile hiuksesi

Huomautus

- Anna laitteen ja sen lisäosien **jähdyttää**, ennen kuin liität tai irrotat lisäosia.
- Kuivaa märät hiukset ensin puhtaalla pyyhkeellä, sillä laite toimii parhaiten, kun hiukset ovat pyyhkeäkuivat.

Valitse sopiva lisäosa haluamasi hiustyylin mukaan seuraavan taulukon avulla:

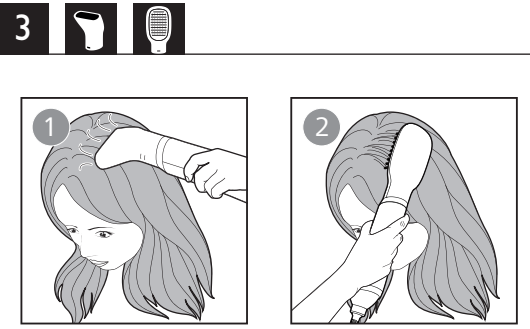
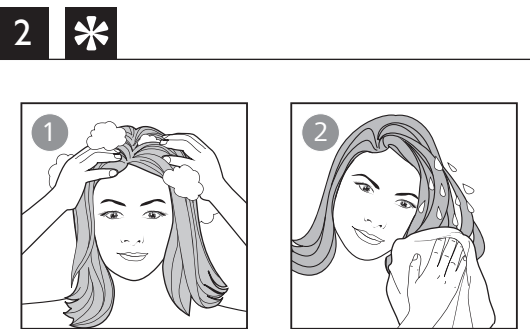
Hiustyyli	Lisäosa
Kuivat hiukset	Suutin (⑩)
Luo irtonsaisia kiharoita	Sisään vedettävillä harjaksilla varustettu harjasto (⑧) (vain BHA303, BHA305, BHA310 ja BHA313)
Luo onnellisen suoritus	Leveä harja (⑨) (vain BHA310 ja BHA313)
	38 mm:n lämpöharja (⑤) 22 mm:n lämpöharja (⑥) (vain BHA301)

Käynnistä laite valitsemalla haluamasi asetus:

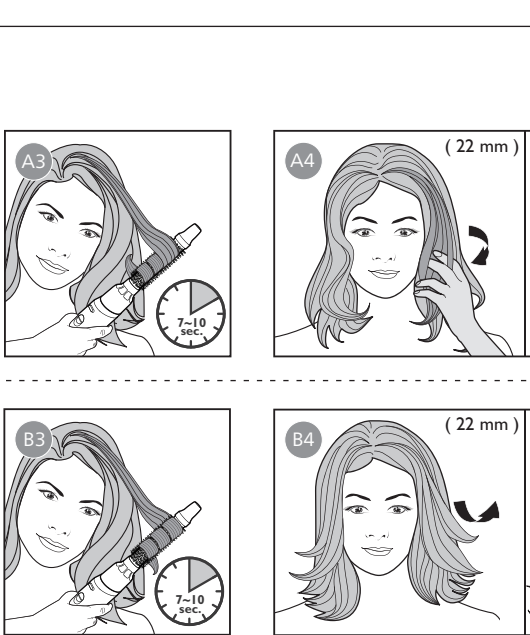
- Korkea lämpötila ja voimakas ilmavirta nopeaan kuivaamiseen
- Miellyttävä lämpötila-asetus ja kevyt ilmavirta, jotta hiukset eivät kuivune
- Vielessä ilmavirta tuotoilin kiinnittämiseksi
- (vain BHA303, BHA305, BHA310 ja BHA313) Käynnissä oleva laite jakaa ionoja automaattisesti ja jatkuvasti lisäilmoita ja vähentää viermistä varten.

Käytön jälkeen:

- Anna sen jähdyttää lämmönkestävällä alustalla.
- Poista hiukset ja pöly laitteesta ja sen lisäosista.



3



Specifications are subject to change without notice
© 2024 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.

3000.089.4672.4 (10/06/2025)

Français

Appareil

- ① Anneau de suspension
- ② Poignée
- ③ Interrupteur du flux d'air
- ④ Bouton de déverrouillage
- ⑤ Thermobrosse 38 mm
- ⑥ Thermobrosse 22 mm (BHA301 uniquement)
- ⑦ Bouton
- ⑧ Brosse à picots rétractables (BHA303, BHA305, BHA310, BHA313 uniquement)
- ⑨ Chouette palette (BHA310, BHA313 uniquement)
- ⑩ Embout

Coiffage

Remarque

- Laissez toujours **refroidir** l'appareil et les accessoires avant de fixer ou d'ôter les accessoires.
- Séchez d'abord vos cheveux mouillés avec une serviette propre pour une efficacité optimale de l'appareil.

Pour sélectionner un accessoire et une brosse appropriés à la coiffure que vous souhaitez obtenir, veuillez consulter le tableau ci-dessous :

Coiffure	Accessoire
Séchage des cheveux	Embout (⑩)
Création de larges boucles	Brosse à picots rétractables (⑧) (BHA303, BHA305, BHA310, BHA313 uniquement)
Création de cheveux tressés naturels	Brosse-palette (⑨) (BHA310, BHA313 uniquement)
Création de mèches vers l'intérieur/l'extérieur et d'ondulations naturelles	Thermobrosse 38 mm (⑤) Thermobrosse 22 mm (⑥) (BHA301 uniquement)

Mettez l'appareil en marche en sélectionnant le réglage de votre choix:

- Température élevée avec flux d'air puissant pour un séchage rapide
- Réglage de température de soin avec flux d'air modéré afin de protéger vos cheveux de la surchauffe
- Flux d'air froid pour fixer votre mise en forme
- (Pour BHA303, BHA305, BHA310, BHA313 uniquement) Lorsque l'appareil est sous tension, des ions sont diffusés automatiquement et continuellement pour réduire les frisottis et donner plus de brillance.

Après utilisation :

- Laissez le refroidir sur une surface résistante à la chaleur.
- Retirez les cheveux et la poussière de l'appareil et des accessoires.

Indonesia

Ikhtisar

- ① Lubang gantungan
- ② Gagang
- ③ Sakelar hambusan udara
- ④ Tombol pelepas
- ⑤ Thermobrush 38 mm
- ⑥ Thermobrush 22 mm (hanya untuk BHA301)
- ⑦ Tombol
- ⑧ Sikat bulu yang dapat keluar-masuk
- ⑨ Harjo untuk BHA303, BHA305, BHA310, BHA313
- ⑩ Sikat rambut (hanya untuk BHA310, BHA313)
- ⑪ Nozel

Menata rambut Anda

Catatan

- Selalu biarkan alat dan sambungannya **dingin terlebih dulu** sebelum Anda memasang atau melepas sambungan.
- Keringkan rambut yang basah dengan handuk bersih terlebih dahulu karena alat ini paling efektif untuk digunakan pada rambut setelah dikeringkan dengan handuk.

Untuk memilih sambungan yang sesuai untuk gaya rambut yang Anda inginkan, silakan lihat tabel di bawah ini:

Tataan rambut	Perlengkapan
Rambut kering	Nozel (⑪)
Membuat ikal longgar	Sikat bulu yang dapat keluar-masuk (⑧) (kun BHA303, BHA305, BHA310, BHA313)
Buat rambut lurus alami	Sikat rambut (⑩) (hanya untuk BHA310, BHA313)
	Thermobrush 38 mm (⑤) Thermobrush 22 mm (⑥) (hanya untuk BHA301)

Pilih pengaturan yang diinginkan untuk menghasilkan alat:

- Suhu tinggi dengan embusan udara kuat untuk pengeringan cepat
- Pengaturan suhu perawatan dengan embusan udara yang lembut untuk mencegah rambut kepakan
- Flujo de aire frío para arreglar el peinado
- (Hanya untuk BHA303, BHA305, BHA310, BHA313) Ion secara otomatis dan terus-menerus dipancarkan untuk memberi ekstra kilau dan mengurangi kusut saat alat dioperasikan.

Setelah menggunakan:

- Letakkan pada permukaan yang tahan panas hingga dingin.
- Singkirkan rambut dan debu dari alat dan perlengkapan.

Philips Penata rambut dengan pengering BHA301 220-240 V~50/60 Hz 650-800 W Dimpor oleh: PT Philips Indonesia Commercial Gedung Ciba Nien Lantai 10 Jl.TB.Smitangung No. 2 RT. 001 RW. 005 Kel. Cilandak Timur, Kec. Pasar Minggu, Jakarta Selatan 12560 - Indonesia Negara Pembuat: Cina No. Reg. IMKG. 058.05.2024	
--	--

Italiano

Panoramica

- ① Anello
- ② Impugnatura
- ③ Selettore del flusso d'aria
- ④ Pulsante di rilascio
- ⑤ Spazzola termica da 38 mm
- ⑥ Spazzola termica da 22 mm (solo BHA301)
- ⑦ Manopola
- ⑧ Spazzola con setole retrattili (solo BHA303, BHA305, BHA310, BHA313)
- ⑨ Spazzola piatta (solo BHA310, BHA313)
- ⑩ Bocchetta

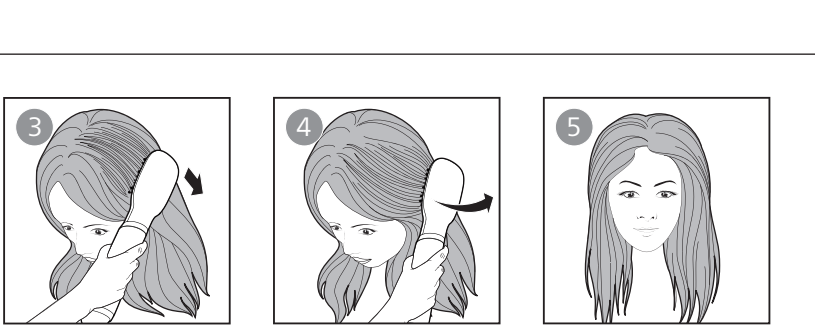
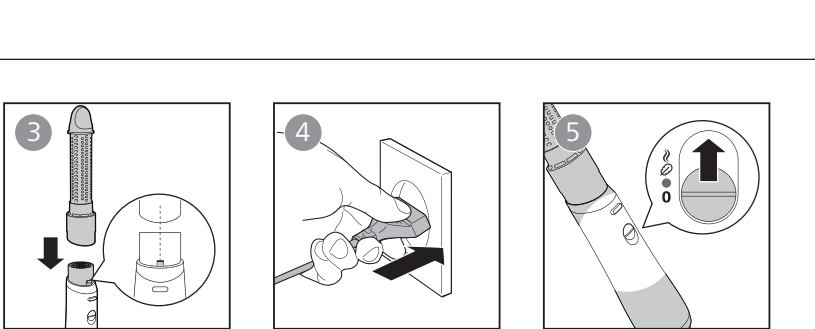
Crea la tua piega

Nota

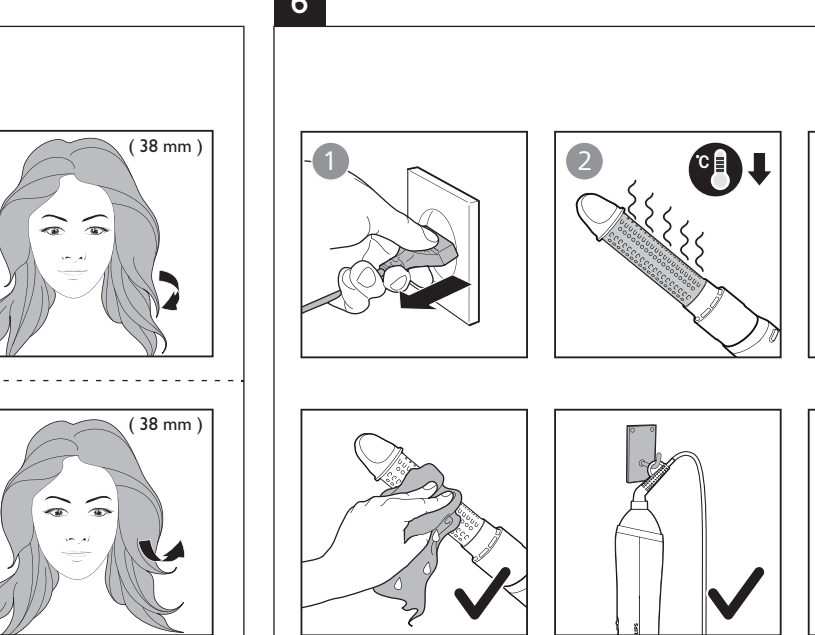
- Lasciate sempre **raffreddare** l'apparecchio e gli accessori prima di inserirli o disinsertirli.
- Tamponeare innanzitutto i capelli con un asciugamano pulito, poiché l'apparecchio è più efficace sui capelli umidi, anche se quelli completamente bagnati.

Per selezionare l'accessorio adatto alla piega desiderata, fare riferimento alla tabella di seguito:

Piegare	Accessorio
Asciugare i capelli	Bocchetta (⑩)
Ricci morbidi	Spazzola con setole retrattili (⑧) (solo BHA303, BHA305, BHA310, BHA313)
Capelli lisci e naturali	Spazzola piatta (⑨) (solo BHA310, BHA313)
	Spazzola termica da 38 mm (⑤) Spazzola termica da 22 mm (⑥) (solo BHA301)



6



Specifications are subject to change without notice
© 2024 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.

3000.089.4672.4 (10/06/2025)

Selezionare l'impostazione desiderata per azionare l'apparecchio:

- Temperatura alta con flusso d'aria intenso per un'asciugatura veloce
- Definizione di temperatura moderata con flusso d'aria delicato per impedire che i capelli si surriscaldino
- Flusso di aria fredda per fissare la piega
- (Solo per BHA303, BHA305, BHA310, BHA313) Quando l'apparecchio è acceso, gli ioni sono rilasciati in modo automatico e continuo per garantire una maggiore lucentezza e ridurre l'effetto crespo.

Dopo l'uso:

- Posizionarlo su una superficie termoresistente fino a quando non è completamente freddo.
- Rimuovere i capelli e la polvere dall'apparecchio e dagli accessori.

Nederlands

Overzicht

- ① Ophanghaakje
- ② Handvat
- ③ Luchtstroomknop
- ④ Ontgrendelknop
- ⑤ 38 mm Thermoborstel
- ⑥ 22 mm Thermoborstel (alleen BHA301)
- ⑦ Knop
- ⑧ Intrekbare borstelpennen (alleen BHA303, BHA305, BHA310, BHA313)
- ⑨ Platte borstel (alleen BHA310, BHA313)
- ⑩ Blaasmond

Uw haar stylen

Opmerking

- Laat het apparaat en de hulpstukken altijd **afkoelen**, voordat u de hulpstukken bevestigd of verwijderd.
- Droog uw natte haar eerst met een schone handdoek. Het apparaat werkt het best op handdoekdroog haar.

Radpleeg onderstaande tabel om een geschikt hulpstuk voor de gewenste haarstijl te selecteren:

Kapsel	Hulpstukken
Droog haar	Blaasmond (⑩)
Creer losse krullen	Intrekbare borstelpennen (⑧) (kun BHA303, BHA305, BHA310, BHA313)
Maak natuurlijk steil haar	Platte borstel (⑨) (alleen BHA310, BHA313)
	38 mm Thermoborstel (⑤) 22 mm Thermoborstel (⑥) (alleen BHA301)

Selecteer de gewenste instelling om het apparaat in te schakelen:

- Hoge temperatuur met sterke luchtstroom om het haar snel te drogen
- Vezorgende temperatuurinstelling met een zachte luchtst

